

叻報

號七十八百七千三萬一第

LAT PAU PRESS, LTD.

The Leading Chinese Daily Newspaper in the British Malaya. Established 1880. WEDNESDAY 5th DECEMBER, 1923.

Published by Lee Tit Ming & Chang Bih Fong. Nos. 11 & 13 Cross Street, Singapore. Phone: 1164.

▲本報創辦於前清光緒六年十月十二日，新報及發行所在新嘉坡哥里門街十一號及十三號，電話一六四號。

▲本報宗旨：為華人服務，報導新聞，傳播知識。

▲本報定價：本埠每月一元二角，外埠每月一元四角。零售每份一角。

▲本報廣告：白告、黑告、分類廣告，歡迎刊登。

▲本報地址：新嘉坡哥里門街十一號及十三號。

和豐輪船有限公司

豐華輪船 於十月初三日由仰光開往香港汕頭廈門吉隆坡

豐平輪船 於十月廿四日由香港開往廈門汕頭仰光

豐慶輪船 於十月十三日由仰光開往香港汕頭廈門

各客搭船附貨請到本行面議

各船俱備無線電消息靈通

代理：廈門、香港、汕頭、廈門、和成號



諸君何故身體衰弱？

夏露氏補酒能使諸君強健。

諸君身體衰弱，是因血氣不繼，予身體各部之強壯，故貴體之衰弱，與苦惱，殊不為奇。

夏露氏補酒，功能使諸君血氣，而健康，誠如是，乃能進行於全身各部，而迅速恢復諸君之生機，以享人生之快樂也。

贈送酒杯：本公司特製水晶酒杯，足容一服之酒，附於大樽之夏露氏補酒，贈送顧客之用，請隨時向索取。

Hall's Wine

夏露氏酒，是給人身，健康與強壯之補酒，各上等藥房，均有代售。

新嘉坡及檳城之海濱，東方寶島，均有代售。

唯一主人：英京倫敦，士魯芬士，密士有限公司。

African and Eastern Trade Corp. Ltd., 100, 100-1, 100-2, Robinson Road, Singapore, and Penang.

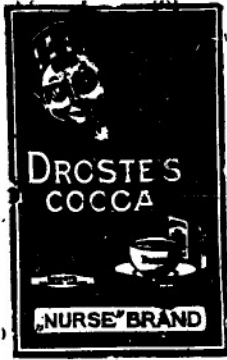
SOLE PROPRIETORS: STEPHEN SMITH & Co. Ltd., BOW, LONDON, ENGLAND.

能用美人標蒸餾粉泡茶為頂之飲料

唯一代理星洲羅敏申律三十七號律直南公司

電話五〇七一

分售處：大坡山仔頂，小坡米芝律，各雜貨店均有發售。



許多美味之原質，加入於著名利巴林氏醬汁，故有奇之滋味，何以見之？蓋皇室及世知各處莫不購用。

LEA & PERRINS' SAUCE

此最上等波羅火腿，由澳洲製造，價廉物美，存貨極多，各雜貨店皆有出售。



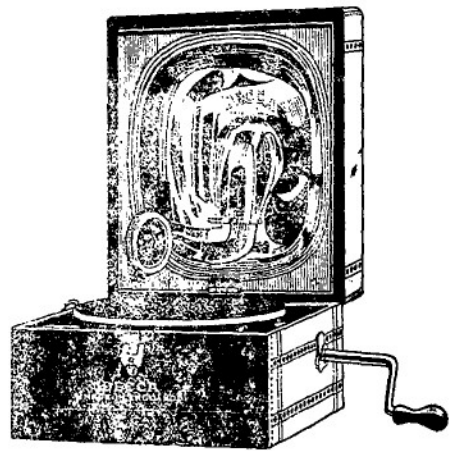
星洲唯一代理人：冰藏有限公司

英一千九百二十六年七月一日

SOLE AGENTS: SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.

SOLE AGENTS: SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD. SINGAPORE.

◁ 機聲留便輕架的 ▷



便留聲機是也
的架輕便留聲機雖小但其外觀上實與普通之架無異此種極美之機具若論與其他

留聲機價值之比較當然勝于人
設諸君欲購一可貴而又便宜之留聲
機者請向本行便留聲機外實無他
求蓋其機心含有其他性質故音力足
顯清而也

▲零售價格

- A 式輕便機廿三元
- C 式輕便機廿九元
- B 式輕便機廿七元
- X L 式輕便機廿七元

▲分售處

- 何悅昌 檳榔嶼
- 潮昌 亞拉街五十四號
- 莊丹怡勿勝香 亞利非律店大號
- 茂發 惹美芝律九十七號

新加坡總公司 萊佛坊
總行 贈如實得力大號

唯一代理人 星洲 檳城 怡保 吉隆 韓美目拉沙露父子有限公司啓

Sole Agents:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.



唯一代理人 韓典目拉沙露父子有限公司啓

大庄及中庄兩種

各藥房商店均有出售

美勞娜牙膏絕對不能損壞諸君精緻之牙
磁諸君之牙粉必須光滑而担保不混有
粉質者故應即購用一筒美勞娜牙膏也

Sole Agents:
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE, PENANG, IPOH AND KUALA LUMPUR.

之 用 樂 不 無 們 奶 奶 之 坡 嘉 新 凡

凡用以洗絲綢或上等衣其最宜者
莫如洛克斯故今日全球之奶奶們無不
樂用之也



君如積有洛克斯之空盒一個即可向與君有來往之代售人換取洛
斯一盒

每洛克斯一美匙可和水四分之一加倫(即二升水)

明 說 法 用 之 斯 洛

其法先以洛
融於少許之滾
水中使之完全
與水化合後再
加入冷水使成
溫水然後攪動
之使其發生一
種石鹼性之肥
皂泡將衣服浸
入以輕手揉淨
其用皂泡後再
用溫水洗滌三
次即完全清潔
矣如保有色之
綢料亦可如此
洗之決不致
因之而退色也
故吾人於各種
衣服所洗之
濯之均極適宜

總代理 韓典目拉沙露父子有限公司
MANUFACTURED BY LEVER BROTHERS Ltd, PORT SUNLIGHT.

Sole Agents: - Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd.,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur & Ipoh.



(半)

：各捐千元，洪君進聰，洪君耀發，
元黃君振清捐助四百元外，茲又得熱

子之房，其隘口并無鐵欄；故死者得
看管；翌晨交回護署；此乃通常之例。

拔而下：由護署將女子交到客棧：由棧

質：多缺劃一；且因濫費勞力之地方多

定本聯合「三」炮炸要作

在華功績

緊要：其次織製品陶磁器及漆布等。凡有看色貨品：尤須留意於主顧方面之氣候風土：須常研究銷場之趣味嗜好：時加更新模樣：使觀者心目一新：有喚起其購買心之必要：今者我日本在國際貿易市場中：須以廉價與各國貨色競爭：故供給較賤價之貨物：實為勢之使然：又如如何者：然而往往有忘其物之為用者：如劣等火柴衛生衣之不穿者皆是也：此等障礙：並非技術問題：實為遠其購求者之本意：非深加反省不可：又現時因與外國商品競爭：由裝包所不妥善所受之損失不為高：故不可忘應其程度而改善其品質：三：日本輸出業者之交易法須改革之事項：日商輸出業之交易：多□□法：故常有貨款不交之危險：此為日商輸出業者最為戰懼之損害：故對於此種銷場之無信商人：須作一圖表：以相警戒：不相交易為要：又向來因兌銀行事務：人多置重無人之信用：對於匯票兌付方面：有不深加考慮之傾向：現想銀行方面亦須自行猛省：同時須藉政府當道之力：以勵行之：其大須蒐集與日本同等地位或在日本亦生之

外國實錄：設法示知各該業者：四：日本輸入業者之交易法須改革之虞：一：日本出口貨：如其在交易地發生糾葛：須照從該地方商業會議所之裁判：外此無復有上訴之權：然而連日本之外貨：並無一週全之裁判法：因而進口商人：往往受其損害：須加警戒：改良：至少進口與出口後之判決：二：本商業會議所之裁斷為最後之判決：

○承頂聲明
啟者小號美芝律門牌八十號A正記號張作合娘自創打石生理今因志圖別業願將正記招牌店底傢私一概頂與許金水方從其自便三人承受原正記加添頂二字倘前正記號張作合娘有與街市往來掛借不清者限一禮拜內來與正記號作合娘理楚逾期不到者乃係自誤與承頂人正記公司許金水方從其自便三人無涉先此聲明以免後論
出頂人 張作合娘
承頂人 許金水
陳省 方從其
民國十七年十二月五日 (三)



For Debility

意注意 弱虛體身

安基阿藥水乃身體虛弱之良劑如神虧精弱者用之則更覺快兒功能凡以體虛過度用神過多者飲之則精神復元身壯體健如筋絡受病或貧血弱為氣管發炎肺癆或時行熱病之後欲求滋補之品以恢復原狀者此安基阿藥水則即見奇功安基阿藥水之名早已遍傳印度及東方各國各大藥房均有發售請問計之好友便知

THE PERFECT EMULSION
ANGIER'S EMULSION
ENDORSED BY THE MEDICAL PROFESSION

是東方小明星但二春！
上海影戲公司——繼盤絲洞後之出品
定本晚合「二」場介石就國府主席及行閱兵典禮
在華英開映

萬大魔

民國十七年十二月三日

幣之不振：此亦一因。以幣制言，無論其有流通之價值，故今日之紙幣；大有棄權喪之地而見易之勢；蓋以其輕便而易于出納也；然以我國沿用銀幣；且屢受紙幣之風潮；致受虧耗之弊；如吾國有吾銀銀行之紙幣；各地有各地銀行之紙幣；或為當地政府設立之銀行；或為當地辦理之銀行；每以基金不足；或時局變遷；則遺害於人民；故張先生紙幣革命之策路；終不得不實現；當國民國內以幾亂頻仍；財政不能統一；有以致之；惟方今全國統一；財政既得而實現；當國民國內以幾亂頻仍；財政不能統一；有以致之；惟方今全國統一；財政既得一省已有統屬；且中央銀行為國家銀行，不啻為全國通行一種；其發行之紙幣；固已有一地之兌換券也；既非本省一地之兌換券；則全國通用無阻；自不容枚視；當使其與用票同實行；非中央地位者也；然是令予不解者：為中央銀行之紙幣；尙冠以某地之名而分之；致啟歧視之漸耳。

安南本爲我國藩屬；三年入貢；甲申以前；猶尙舉行；此次之後；遂與中國永遠斷絕關入；

傳：四十年：吾人也，不復見於世矣！
僖之壬午：予始牙學也。先慈抱予在牀前
門前：難人海中：杳杳安南，始入朝：至今
尚隱約可於腦海者：（一）官使每劫坐草綱之上
以旦竹簍爲蓋：蓋上油漆朱藍花紅之屬
：五彩美麗：輕絳如小舟：二人昇之：吾
使坐輦中：手執水煙竹筒：噓嚔吐雲：探首
外望：流覽四野風景：（二）有一巨象：至西
卑所折衝：不敢抗衡而太平知府轄之：尤
嚴重：陪臣入見知府：皆帶中國古物之類
以獻：陪臣亦朝服跪坐大堂上，兩旁侍
以蠟燭：光明：陪臣不敢仰視：匍匐至
案前：行三拜九叩首：知府命人以燒炭煮
下湯坐：詢問國王近狀：及國外情形：陪

州：出樞門嶺；下太平府，沿江東下；至梧州轉檣上撫河；經桂林；出湖南，越洞庭湖

黃河：達以北京：沿途地方官督糧供張：殺
夫遼高：船載救江：旌旗塞道：綠營護送周
密：摩致巨：謂萬所懷來送人：厚往薄來也
：每因程途太遠：時間濡滯：故常實資回來
：實象難存：象教以養老教：象亦隨興：

其邑縉紳文士：以詩文相酬酢：彼輩皆引爲榮慶：增埒站之光：貢品皆彼國貴重特產：見甚懷：鄰爲子言奇妓柳絲事：愛其談話

面觀其貌，以爲比之於人，亦未可知。又一面則既無生氣而已。二節既未有望：間常言「三節動作狀如邪神」：惟北照之花：率皆凡麗：二節北照之常景：第作過迴轉花觀耳！時柳絲負愛名：監受賄賄：二節間而往往：既見柳絲：舉其最光顯之人：心好之：由是過從益密：而柳絲遇二節則拜者常：故二節屢欲有所表示：而卒礙於言：或疑其舉者與之：吾愛柳絲之時紅心乃益切：故其舉者與之曰：姐兒愛妙：青樓自古已然：吾姐但相屈應爾：對於柳絲亦甚無能爾：而欲求君之所大

把中國風氣與我們在一起研究：也有他過於狹窄：但我們若加以詳細研究：不然：我們每時于某景中的顏色中早到一種勻調的、寂的美麗、領略或鑑賞美感：就可以明白中國音樂的特性不單於知音的中國人爲然：即那精通西性的外國人：亦莫不如此感覺：從前人佐聲奏夫：他會讚美中國音樂爲種種在他底南方紀行說：「不管他怎樣：由風雨而得無以破壞：然全係風雨而以由風雨而中正要破損的類似：各種音樂而成的：覺得使人頭昏的奏音：

郎厚意：却之不恭；二郎亦笑曰：「淺哉微物，聊備姑姑約權耳；自此柳絲結稍假，二郎以詞色：而二郎以成續新佳：益固示憂真：以種香妙幽靜：這類香靜：好像蘼蕪船中，外與之香靜的公案：又子集與夫人水：

細柳絲：惟柳絲之於二郎，態度仍猶若瀟灑；未得甚相印也；二郎謂其快；對柳絲：尋以香囊遺者；文儒：其用度，二弟益整齊；更以金囊掛額：無須再買絲柳，而觀非此時知二郎著：概以冷語相拒；二弟遂悅之；餘：遂疑不復至香囊；柳絲對之舉也；

（未完）

無甚知名；余以上月行經其地，得盤桓其中；而審其所見：亞庇西人呼爲力士丹：其間粉身於塵姑屯以殉張作霖之吳俊

以上：此輩學者乃不能昇之歸於真象
崇位厚祿而不免於慘死；引爲大憾：
所爲多不遜：美名不可致效：乃發宏

經商及農植：其商業全權：均操于華人之手
與石叻等處：無稍異也：藝伎方面：有中國總領事署一所：總商會一所：男女學校若干所：又有一國：三月廿七日止：四月五號截止：三月廿七日止：四月五號截止：

他山俱樂部：當首屈一指：此次該埠山東慘案援救會：即設辦事處于他山俱樂部內：余

濟南方面：已有女生逾百人：願報名

因利乘便；乃別出心裁；定製一種精巧鑿空赴賽；本能博得獎譽；西人莫不齊口稱頌；於是會中定購者絡繹不絕；賽會事竣；馮氏換有鑿空十數萬個；每個訂價西幣四元；當時所值；除去雜費外；每個約賺一元；馮氏以一介勞師；安有貴難料此大買賣；其東家李道明氏；頗能信用馮氏；聞其事；毅然以資助之；遂開設莊莊於漢安路之某店曰利豐；實則以英文譯音則利豐；其意蓋謂此生意實李道明君所經營者；名號；計值十餘萬元；自其文譯音則利豐；遂成富商矣；及後復辦玉翠；亦得鉅大；今竟榮登船務矣；前後不及十年；乃成鉅富；據聞馮氏現在被罰不成之屋；建鑿空萬金；其地址即為昔日製鑿空小工業舊居之地；觀於馮氏不過研究一物之微；又非亦能一躍而成此地位；有志振興工業者；可不自勵乎？

第一◎此中●愛兒●人語●

傷心話

寒修補：
英雄遇着英雄：旗鼓相當；大家設法

人：大體不願受人利用；大多數人去
者，不肯自己犧牲；那時候，當然拿
大家利用來犧牲；英雄到底是英雄：
完全利用人和自己犧牲的性質。

▲誰是依賴性被犧牲者

具英雄實蹟的領袖們，誰都設法利用他人；
誰都會教人去犧牲；又誰都不願意受他人
利用；誰都不肯自己去犧牲；不過到死利用
他人的，不免有時受人利用；到犧牲他人
的，不免有時自己也曾損失；但是，能判別
之。

◎佳話 ◎

劉紀文夫人列傳

(一)

一生所積：雖未達張作霖之九千萬：然亦在千萬
溫文如花美眷之許淑珍女士：亦未能

植財果何爲哉；吳之妻則明達過乃夫；較見其夫之欲爲其夫留身後之名；立紀念以垂後世；願以夫之出吳之財四百萬；將於哈爾濱洮南二地間；創設如初中學；爲開闢野女士書以新衣一襲；財不爲反舌相向；但聯牀之誼；卽前嫌盡釋；化爲鏡鑒者也；許女士有時不能忍耐

學：此校財力豐裕：前途或有無限發展：可喜也。

▲國庫券收入將劃分整

六、印花、稅務、鹽務

◎海豐剿匪情形及

會主席莫遲睡於半山之小廟。一見警衛隊，即欲逃，一面逃走，一面將身上之大洋戒指金耳環擲于路上。希圖兵士爭取金銀，俾得逃脫。幸分隊長機警，喝令隊兵，顧拾收金銀，只索遺留。今將該匪捕獲，然後回來澈底索取所藏金銀，計獲大洋四十餘元、金器二十三兩、港銀百餘元、皮匣一個解回署訊明，并予十五日通同實錄時影畫一併檢次。當審訊莫匪時，其口供大抵謂：先期最近繼發案五華海墘暨四鄉暴動委員各縣選一人為首，為委員、海墘暴動之委員為彭承南、陳某、陳祥儀、財政員、陳子岐、書記員為吳時基、另各縣有分區暴動委員會、黃學詩則充南區暴動委員會指揮。惟名目雖如此設立，實在因無集合地點，故不能統一指揮。現在只有各部分自向鄉村搶掠或吊票以支持目前。莫退而邑、另設一個吊票委員，其赴陳子岐等為委員，其餘有天花痘症及腸熱症流行，第六區人民染天花痘症致斃者數十人、第一區之腸熱症致斃者十餘人，其初因醫院成共匪鳴流後，雖有醫生，而藥不敷用，遂致如此。現已由籌賑處在籌撥項下捐款購藥，并請留醫，分派醫生到各區種痘，以阻減少流行病云。

(四)海豐縣：因天時久旱，以致歉收，約計僅值六成。(五)海豐至汕尾公路，其路基已築就，只差橋洞二十餘度未完工。(六)多州兩月可全路告成。(六)汕尾電燈公司已恢復，現郭師長擬專設縣城電燈局，并欲利用龍津水，以為運用發電機之用云。

◎汕頭市政廳消息

▲佈告執行查禁賭技規則：昨市廳佈告云，取銷臨時暫行條例，經由本廳佈施行。中東區善後公署勒加修正。經西巡照，將該條例改為規則，並將第六條修改，則以第大第七兩條訂。前則以為處處執行外，佈告週知。

▲昨天投商平路工程情勢：市廳昨午三時開投商平路工程，到投者二十餘公司。監投有市廳委有林南、謝維南、市廳財政局方秋麟、工務科李頻慎、對該路上段(即馬路至軍樂路)長二千零四十尺，寬四十七尺，應價三萬一千零一百五十元。下段即軍樂路至韓堤路，長一千二百一十二尺，寬四十七尺，低價二萬零五百元。揭投結果，以南合公司出價上段三萬一千元，較一萬八千三百最低價得標。

▲軍事機關選舉調查戶口：市廳昨呈督署准，請轉令在汕各軍事機關密樹下段路舖戶，市廳不准向旁窺戶于十日內折印，現為體恤周起見，特准商戶面議，展限兩星期。

▲佈告嚴禁私販煙紅丸：市廳前戒煙紅丸，常有嗎啡毒根，製成藥品，前經憲奉民改廳令飭各嚴販吸食在案。現為防奸商私販流毒社會起見，昨分令公安局及衛生稽查處認真稽查外，並發出佈告仲藥商知悉務須格外注意，不得私販戒煙紅丸俟人吸食，如再製造或販賣戒煙丸藥，應即由官管理帶拘拿，係例，呈繳刑罰化驗，確屬嗎啡高根等毒質，給予登記書，方准營業。

▲禁市民戲謔戶口編查員：市廳昨佈告畧云，本市調查戶口，已於五月間始編查，事前亦經多日宣傳，據各區戶口編查員報告，市民深受調查周多，而抗不遵查者亦復不少，甚或對編查員任意讒毀，似此情形殊屬可惡。仰市民遵照，與編查員編查時，必須逐項報告，不得藉事抗議，並不准任意對編查員讒毀，倘敢違犯，一經編查員報稱，決不寬貸，嚴辦不貸。

▲免不准兩映之影電片：市廳奉育國令知，唐王游地府、水晶宮

▲粉刺雀斑……

▲暗瘡疙瘩：

改羽之官能化龍爲蚌轉老爲

發行所 早洲大馬路水仙門一百

(電話三四五一號) 零售處
(本坡代售處) (大馬路三三三號)

(大馬路會豐商店)
(外坡各大洋貨店及藥房)
(各埠奇難雜症何病)

美國芝加哥大學醫院

尚有大批新聞紙張出售其價

者等意願購留者請來接洽 是荷

1
 2
 3
 4
 5
 6
 7
 8
 9
 10
 11
 12
 13
 14
 15
 16
 17
 18
 19
 20
 21
 22
 23
 24
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31
 32
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43
 44
 45
 46
 47
 48
 49
 50
 51
 52
 53
 54
 55
 56
 57
 58
 59
 60
 61
 62
 63
 64
 65
 66
 67
 68
 69
 70
 71
 72
 73
 74
 75
 76
 77
 78
 79
 80
 81
 82
 83
 84
 85
 86
 87
 88
 89
 90
 91
 92
 93
 94
 95
 96
 97
 98
 99
 100
 101
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525

其准如左

C

A



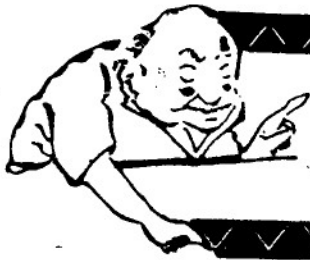
10000

名聞世

...

有代理
 根則原(奉還)
 實信啟
 本報經理部告白
 實地與本報逐日所印
 十七號
 致謝極歡迎
 少也
 處皮膚病者請購用
 TRUSTY
 七州各商入告情

藥奇可止咳丹
光明公司
 代理奇可止咳丹
 美國發明治病新藥
 每瓶千星亦可求醫
 此藥英國發明一電檢驗藥 驗過數千
 星方可愈新藥者 其法如神書據實病者
 胸中 醫生驗藥者 心脾暢通 便知肺之
 咳嗽如何云云然實意彼能診之 妙又謂
 醫之 藥未必能愈之 倘不能愈之咳嗽
 診症如萬星 亦何謂於事 今有奇咳藥
 不必費生診病且能愈者 並非虛語
 故發明之診症乎 此藥係藥膏可止咳丹所以見譽於
 人之故也 蓋此丹無論寒咳嗽喉新久咳嗽等症俱
 極神效 屢獲奇效安眠無煩除痰 故有奇咳藥之聲
 竟不如奇可藥效之奇誠非過譽也 每盒五角
皮膚各病癩癧最神見功
 一名皮膚水 一名百藥油
 此兩藥乃皮膚病之聖王 俾得奇效最得人心之出星亦多矣
 新共濟之真藥也蓋新兩藥之功效驗後以分別藥片
 皮膚水治皮膚上熱濕毒癩癧凡癩
 粒癩瘡各病不論深淺限一分而止
 藥氣無香而不汚衣價五角 筒半
百藥油治爛肉乾水止癢
 治初毒癰瘡熱血熱毒癰毒生肌見功 極妙
 無爛肉癰水流出則皮膚清淨 好藥分治用之價三角
皮膚散有膠片送 每包七角七占
治頭痛牙痛有膠片包散服不苦藥重
 六見功快過別家二分七厘的藥
黃金油
 此油可滋可食味純力大比之 家此有獨
 奇味者不同治牙痛肚痛嘔吐傷風霍亂消
 腫毒風濕神效異常 價二角三角半
調胃丹
 此藥專治不吐瀉下忌水銀等兩疾
 止凡頭痛牙痛各皮膚下大便秘結等症
 效如神特月藥房內可免毛 每盒二角
代理處
 小坡南橋 春生和 贈出口 茂元
 二馬路 瑞安軒 大井同和堂 加東山
 吊橋頭 瑞安軒 大井同和堂 加東山
葉奇可專醫咳嗽婦科胎癆吐血等症
正紅花油白樹油
 紅花油白樹油最多妙假藥人小號賣與價實不實假貨



德國惠斯民良藥

德國惠斯民良藥立止頭痛餅

頭痛一症其病源各有不同其痛形狀亦各不一有隱隱作痛如刺者有疊眩重脹偏左偏右者考其原因大概為用腦力過度或由飲食不北或膽汁不和或夜少安眠或有月信不調或大便不通或氣滯不宜或體弱或腦精癱瘓等症所連果刺激腦部因而作痛如骨痛頭痛偏痛牙痛浮腫耳門脹痛四肢風痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

價目 每盒三角 每打三元

南洋總代理石叻庇能堪羅會豐大商店

先天後天

此藥主治先天不足後天失調凡男子精虧相火虛動水不能制火虛不受補夜見夢遺以至子嗣艱難甚至無生人之樂夜夢顛倒煩熱生作事勞心動勞傷神憂鬱傷腦病後欠補諸虛百損五勞七傷等症服之定當神驗誠補中最高和平之藥也

主治

氣血兩虧 腰酸脚軟 憂鬱傷肝
動勞傷腦 思慮傷心 憂鬱傷腎
諸虛百損 午後潮熱 病後失調
五勞七傷 男女老少 均皆合服

代理批發 怡保庇能 檳城 泗水 會豐商店

石叻會豐商店批發



4711 Eau de Cologne

△網球
必須要有剛毅之精力與耐勞者必不致困倦
四七一一能令精神清爽有補益於身體及精神使君之活潑及生氣勇健
四七一一因氣味清香而新鮮故為打網者親密之伴
一切高爾夫、一連(四七一一)靈與金色之網球外、可購
久遠而可購
總代理及印度總代理希格、啟
代理處設、泗水豐大棧

交際的明星

酒是得一份的飲家 汽水是那羣衆們的飲料 可是那交際的場中 飲汽水多還飲酒呢 鳳凰標的汽水 氣味最芬芳的



水質最清潔的 裝璜最雅麗的 佈仗着三般的本領

博得羣衆的歡迎

可不是交際的明星呵

星洲及順律六十三號鳳凰標汽水公司佈

電話三四六三

教育廳籌辦運動會

【福州通訊】教育廳籌辦運動會，並印發運動要目...

省令破除迷信

【福州通訊】福建省政府令，破除迷信，以肅清社會風氣...

本省政軍消息之一束

楊主席赴省後，省政消息，省政府昨申兩大禁...

行開省

△福州通訊，楊主席日前開會，前赴南京任國務院...

私溪守公所

△私溪守公所，前派員前往駐後，捕獲匪徒...

漳龍路款會近訊

△漳龍路款會，呈請省府撥款收稅，以資籌措...

李敬慎縮編完竣

△李敬慎縮編完竣，已於三日開成立會...

李敬慎隊，駐防安溪一帶以來，遵守紀律，各部隊...



以防衝撞或運，即足以抵禦諸君之汽車...

新嘉坡山東慘禍賑捐，求謝繪蔡公時烈士等像，石坊國家小啓...



小兒胸切部宜保護，藥片能驅逐傷風咳嗽，氣喘痰多...

Advertisement for Pepsin medicine, including the text '士啤 PEPs' and '家中請備此珍奇之藥品'.

Text describing the Pepsin medicine and its benefits for children's health.

紋盤牌香烟

▲ 香煙美人 ▲



煙
 為
 人
 宜
 吸
 盤
 牌
 香
 煙





諸君取用此人之廣告此如彼之富有經驗者其廣告
圖可謂極其感諸君身體不健之故故命君服用
(散拿吐魯)藥粉者 茲特再行廣告自體恒久不健
或男女無月以及食 虛弱之症即服 (散拿吐魯)藥
粉為最妙宜服用之勿再遲疑諸君於每日工作時宜
可感覺非常活潑 (散拿吐魯)乃無雙之補品倘諸君能
依此藥之指示不致生疾而為完全良好之健康及精神

SANATOGEN
OBAT BIKIN KUWAT, SUMSUN

聚沙成塔 集腋成裘 此言積聚之功也 可知物不 一 合之則距 雖不在多 蓄之自富 然
則吾 立身處世 其可 於此三致意耶 西人百端經濟 提倡儲蓄最早 故其方法亦最完善 獨我
素有餘之風 性喜居積 乃反相形見 儲蓄 真以 致財散 聚 民生實賴 毋亦人生一大憾事
國乎 故有見及 愛 斯部 一以謀國民富力之增進 一以促社會事業 發展 所期家儲戶裕 物
阜財豐 辦子免失業之憂 旅客獲榮耀之樂 又豈僅尋常有備 緩急無虞已哉 將富強之基 成賴於
斯矣 金子鑄之

▲諸君儲蓄辦法四種要述如后
(一)活期儲蓄 存款不論多寡 隨時支取可隨意
(二)定期儲蓄 月息足贈家眷 整款填單事
(三)按期儲蓄 少數集腋多 一勞可以永逸
(四)連環儲蓄 期長利息亦優 婚嫁教育悉備

(欲覽詳章函索即奉)
總局大坡吉寧街門牌八六及八八號電話二五二三
分局小坡美芝律門牌四四及四六號電話四九三三
民國十七年十一月廿四日

大中局儲蓄部

開辦廣告

訂期十一月三號開始營業

○新屋出賃

啓者茲有在爪哇街附近之夏怡巷門牌八號招 承
租合意者可至蘇絲街一八八號接洽 佈
民國十七年十一月廿三日

●店舖出賃

茲有合意之店舖出賃在蘇絲街廿八及廿九號合意者請至
下列住址前來接洽此佈
J. S. Nathan, No. 2, Prince St., Singapore.
民國十七年十二月四日

○通濟保險有限公司啟事

啓者凡向本公司定火 險及壽險者均不向通濟諸
君另取任何代用因本公司已得有火車局及輪船諸公
司之牌照也此佈
THOS. COOK & SON LTD.
37-39, Robinson Road.
民國十七年十一月廿四日 通濟保險有限公司啓

△本報 別動

啓者閱報諸君如有即日未接閱本報者可即通知以
便查明轉報特此通告 本報經理部啓

可由各有代理購買



水露花格能格

格能格花露水與各色花露水較之其香
芬芳雅潔與眾不同以之拭面則皮膚
能沈皮膚潔白紅紫雲潤而無皺紋與水
和以之沐浴則身體清涼而有力固通行
而有益也色者清之可以除煩時時行用
此水流入水中能先清之其味清香自
常身體清涼而無此花露水之味清香
長精神去面上塵垢火氣其味清香之
開闢者無不相宜誠為上之妙品也諸
君欲購之方知言之不謬焉



高吉之爽身粉係以最幼之滑
石製造故其柔軟有如絲絨功
能吸收汗臭而使涼快及振刷
精神
其中包含溫和確屬一種防腐
劑能保護皮膚之全且芬香
無匹無論老幼均可應用
各店皆有出售

唯一代理人新加坡義利洋行啓

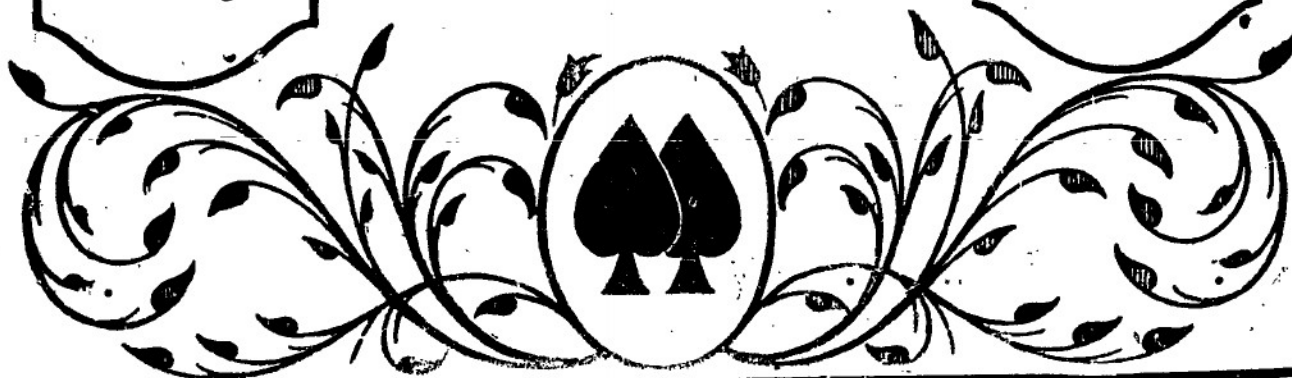
Sole Agents:
ADAMSON, GILFILLAN & CO. LTD.

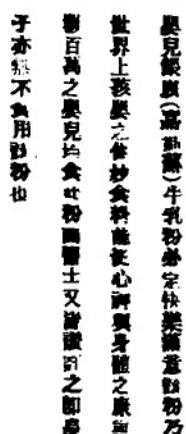
總代理及廣全公司
BARKER & KENG CHUAN
SINGAPORE
Obtainable at all Dealers
INDENTING AGENTS

雙
點
嘜
烟
枝



LONDON





△快樂之孩童

代理人英暹有限公司



Sole Agents:
ANGLO-SIAM CORPORATION Ltd.,
Singapore.



亞陶反西林氏風濕骨痛藥片

此藥片端治風濕痰疾
手足酸軟脚骨痠痺頭
風腰痛脚風浮腫筋絡
不舒四肢疼痛步履艱
難一切風濕諸症遠年
舊患入骨遍體痛如利
刀針刺可即服此藥片
每日服三次每次服一
二片用清水或茶送下
飯後服即能止痛舒筋
活絡去濕行氣誠世界
上最靈驗風骨痛之藥
片耳此藥片每筒庄廿
片每片重七厘半諸君
光顧請認德國亞陶反
西林氏招牌爲記庶不
致誤

廣東太和洞
腎虛良方

[illegible]

專門醫眼
此散不用針刀
榮孫氏
龍虎一切眼障

脫膜代刀散

余余小兒因患痘後以致眼患虛痛
之謝謝榮孫氏大醫生白雲敬
言起醫治物失明數載以本會
方醫治物無效驗後得做散
遠朝君介紹往貴號有眼病
膜代刀散均回家旋即伏草
叩感再請一瓶繼續擦之即愈
宣明敬啟尋見貴局之取
單具愈目之功有重見天日之

久咳成癆

多咳嗽肺日久成癆宜治癆必愈之藥迄今各國
尙無發明且下只有 專門治癆之書
唐拾義久咳久直接有革咳溶痰之效間接有防
癆保肺之功正本清源舍此莫屬防微杜漸特此
忠告有咳諸君速服速服 每瓶一元

上海廣州香港 父子大藥房發行

此丸乃專治咳嗽大喘，無論新久，服之即愈。此丸專治咳嗽，無論新久，服之即愈。此丸專治咳嗽，無論新久，服之即愈。

總經理石叻大會豐商店

那 連 蘇

十一月廿八號
十二月四號止

百代時事
烈激之戰將(結局)

▲二場九點

判官早安
狗的生前

拜六禮拜均演映日戲

油 牙

十一月廿號至十
 二月六號止
 ▲羅漢七點半
 新笑劇
 萬中巡警
 長凡一萬尺
 ▲二場九點
 戀愛經紀
 百代笑劇
 本戲主人啟

●承頂聲明

啓者小號寶星走伴門牌一百七十一號號源號
然不店生理原係陳亞連鄭婦人勞當過者
三人今因該三人志圖別業擬將號家私家
私店底全盤接與陳本號守泉二人承頂以前
號源號陳亞連鄭婦人勞當過者三人有與
街商賈商號來往賬目以及會款借借等情限一
禮拜內前來理會清楚逾期不到係是自誤與本
號陳本號守泉無干特此聲明以免後論此佈
出賣人陳亞連鄭婦人勞當過者
承頂人陳本號陳守泉全號號號



○又一批無居留字之華人將出境

數日前，已發覺華人，失去現款九十盾，經報警查辦，當時即捕獲一名涉有嫌疑之收買物華人，惟嗣後查明此人并非該物收買人，是時即立刻可以恢復自由，但因該物收買人，因此迄今仍在拘留中，據該土稱，該收買物之華人自養在其所轄之境內居住以來，從未向該土報告，而其居留字內則註明彼等，即該土居民，并且查知其養來并非該物收買人，此外該土亦在該處接獲數名無居留字之華人，據其中數人稱，彼等之居留字，已遺失不知去向，現此一般人口被解往該土府署，預備不日將被送回國內，而該收買物之華人，則將由該土府判決云。

○識破騙案之居留字

最近當局曾舉行一傳新例，曾日來貼有照片之居留字者一律須依現行之辦法，至居留字辦理房貼相片，聞近日檢查時，忽發現有一假造之居留字，故執此居留字者，當即被拘往警署，探得被拘者乃為學更同之居民，其居留字內所載之姓名及住址，俱不符，據本人稱，其居留字實向他處購得者，然歷時許久，迄今始被查出為假造，聞有一華款士對其居留字之事，頗涉有關係，此事現正在調查中，結果如何則尚未可知云。

○國定制下之議會

文明國通行民治，所以有各種議會之設，殖民內府統轄境內，亦有殖民議會，省議會，府議會，市議院等，各種議會，上則各殖民議會之外，復有所謂地方議會，此種名稱，不如下列各殖民議會，常見，故知之者尚少，其性質與市議會及府議會無大異，蓋為行政之輔助機關也。

查地方議會章程內載，凡屬整理城市，整理道路，及其他各種建設皆屬地，議會管理，政方全不無關，惟需要經費時，地方可徵收少許之津貼費，至其主權經費，則由地方議會自行籌募，即各種什物什稅是也。

地方議會設立之後，對建設事務，實能減輕一重負擔，但人民方面，對於地方議會成立後，有無直接利益，此又第一問題，地方議會以收什稅之費，當政府是否因人民負擔之重而減輕，又是一個問題。

為一種不可不研究之問題，查民選議會，由政而委任，省議院議長，由省長充之，市議院議長，由市長充之，府議會則由府尹充之，勸懲區議會，亦由區長充之，是各議會之主席，已全為政界中人，（即非民選代表）

各院議員一部分由人民選舉，一部分由政方指定或委派，即就民選代表而論，亦大部分為政界或官僚故分皆屬來，各議會可視為由多數官吏，但議院所議決之事項，僅少數耳，然則由議院所決之事項，其性質如何，不難于其產生處推測之，無不曰：各地方議會皆由議院通過，為政方公決，非屬行政治，而曰：以名義上觀之，自然可以視為行政治，但實際上又是另一問題，雖經憲法制度下之政議，在殖民地行之，固有可觀，但與英法各共和國憲法未始如是也。

○內長將率眷游內地及視察各府政治

准期下月起程

選內務部長功明拍坤沙臘親王，擬率眷赴內地各處遊歷，并分赴各府視察政治，計下月五號由本塔乘火車赴暹，抵暹之萬象，轉乘下車，轉乘火車往北碧，翌日大號沿水路抵南地方，作十數天之停留，然後由水路進暹，至二十五號抵北碧，宿是處兩夜，并七號乘北碧沙臘沙空及功明等府視察政治，計期數天，歸暹一月十號抵暹羅京城，計此次行程約廿五天。

○國派與法，局劃訂東北

岳渭公河一帶疆界勘定

暹羅當局近派陸軍第四團長少校凱立摩，等四人為委員，率帶工人多名，于本月十八號首途直往安南與法屬印度支那政府劃訂東北，湖公河一帶疆界一則，與該本報，該委員等現因某關係，須展期廿一號起程三起程，對力之劃訂疆界委員，聞法當局亦派軍中校代加亞氏辦理云。

尋子廣告

尋子者廣東府南平大村黃氏信夫關崇輝因其子名松喜年方二十歲由唐來叻經已十年全無音信歸家今黃氏信子婦胡氏來星訪尋并無踪跡故登報查訪黃氏現住星洲牛車水大馬路門牌一百三十二號廣利隆內如有通報指示者照此住址乃合

酒麥標象鷄

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化濁藥品及惡效力色合在內

請以有用的金錢購飲最上等酌

帕仙虎拍麥酒

此酒係熱帶最完美衛生止渴飲料沒有化濁藥品及惡效力色合在內

購存於家以備賓客

請飲一杯起酌的帕仙虎拍方知其味道之美呀

總代理西通有限公司

破天荒第一期壁架潮音唱片出世			
音		音	
班香順正中老	班源桃賽老	班香順正中老	班源桃賽老
惡姻緣	鐵中玉	洪天福服藥	葉桂花探病
海天一影	嬌英自嘆天	嬌英自嘆天	嬌英自嘆天
牛郎分家	織女弄梭	牛郎分家	織女弄梭
七星沐浴	江大脚	白氏取仙草	金來清成賭
雙解元避神	雙辰討妻	雙解元避神	雙辰討妻
三片	三片	三片	三片
二片	二片	二片	二片
一片	一片	一片	一片
三片	三片	三片	三片
二片	二片	二片	二片
一片	一片	一片	一片
三片	三片	三片	三片
二片	二片	二片	二片
一片	一片	一片	一片



ABDULLA "Imperials"

煙香亞尼基浮形蛋
烟亞尼基浮黃金淨純

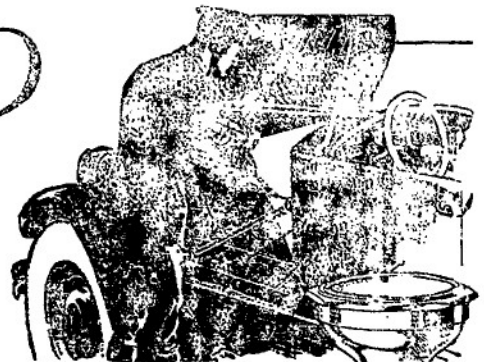


黑洋鐵罐

黑洋鐵罐

MADE IN ENGLAND BY
ABDULLA LIMITED, 173, New Bond St. London, W.

黑什麼



駕駛汽車者選用
永備電筒

黑夜駕車出外舉凡換車胎理
窗帷辨路標察機器以及其他
臨時需要向非借重永備電筒
不可以其尾端有射遠裝置光
亮力足光度在三百呎與千五
百呎之間儘可任意調節此非
他種電筒所及也
各處電料百貨店均有出售



EVEREADY

司公限有(亞來馬)速非拿摩
門基建大合聯洲星

特別優待海外同志			
＜新刊新典優大三＞			
聞新	報新	新報	雜誌
是週合革命潮流富有獨樹一幟之雄誌 內容有豐富之官報與實地之紀事中之批評及 對人味之詩歌與描寫之小說此外更有 當代要人之照片與新聞等可謂有聲有色 美至極月出一期定價半年二元四角 (十二月廿日出版)	收官政戰野史文字方面詳述社會珍奇 新聞外凡關於名人軼事好人好事珍聞 不勝枚舉有各地方新聞有各省新聞及時事 照片名人畫像其詳實與精彩無倫每期 星各地名花名草小影包羅萬有無不備用 道林紙彩色印刷每星期六出版半年二元全 年四元 (十二月一日出版)	專載社會小點及小新聞小趣史等每期並有 滑稽圖則小插畫及各種奇異之照片可以 消遣可以解悶每三日出一張半年定價大洋二 元全年四元(十二月一號出版)寄費均外加一 注意——優待期只限今年陽曆年底止	從優辦法 凡訂閱一 年者九折 半年者八 折三月者 七折一月 者六折外 埠另加郵 費 凡訂閱一 年者九折 半年者八 折三月者 七折一月 者六折外 埠另加郵 費 凡訂閱一 年者九折 半年者八 折三月者 七折一月 者六折外 埠另加郵 費
社新新事軍路通大則新海上處行發			

○總商會催收年捐廣告
敬啟者本總商會徵收年捐章程內載每屆選舉期前各會員本年年捐如未交者例應失其選舉
之權又民國二年冬季大會議決增入定章各會員本年年捐於選舉期前未交者應限至舊歷年終
為止即須補交否則會內名額應行取消經照章辦理在案現在本會各職員第十六屆任期將
滿民國十八年第十七屆新任職員之期已近行登報預知各會員本年年捐如未交者務希
交者務希照章於舊曆十月三十日以前如數交清以便印名單分派選舉事關公益向所勉盡
義務幸勿放縱權利是所切盼惟現選舉之期至為迫近本會收捐員因困難未及親到收
領者致乞通便將交本會以免逾期尤望 公諸分函通告外特此預知切希注意為荷此佈
戊辰年十月二十二日
新嘉坡中華總商會公佈

法國嬰地干路白濁丸

中外要聞

●駐法公使以嶺錄返

國後之

續密 (二)
▲對華外交則列強取

▲ 法人民間

異言彙編
△英法海軍協定與法內閣風潮、記者又聞、報載英法海軍移密協定、被美日報報紙載、美國報根據之嚴重反對、究竟如何相如何、又法議院攻擊現內閣、大有不穩之勢、其影響將若何、陸氏答謂、英法海軍協定、事誠有之、但英法海軍稱雄世界、甘陣脫一切之氣概、真不可一世、安得下與法國周旋、其所以如此者、亦自有其用意、所答、實言之也。

●中央新訂懲治綁匪

條例

(南京通訊)十四日中央政訓處通令之懲治鄉匪條例、共十二條、全文如下、

(一)本條例所稱綁匪、看場人勒索之盜匪而言、(二)綁匪之王肥從犯

戮陵犯、不論既遂未遂 審訊得實者、均處死刑、(三)凡代綁匪向被

綁之戶、通帆開試、或遇付令錢取

綁匪 或投函恐嚇設局 禁勒贖者
均以綁匪論、(五)凡男匪出租

房東必須取得房客之切實店保、並
申報高警署團局如破獲綁匪機

關、其房屋係誰白置者 即沒收其房屋財產、如係租賃者 房東則將

店保指出懸辦、否則沒收其房產、

(六)八分租之二房東、餘額取得房

客切實店保外、并隨時察看、如該二房東發覺房客有可疑行動、不向

軍警團局報告而致發生綁架案者、
窩藏綁匪論、(一)人民與綁匪實情

犯罪行為或拒捕時 捕獲綁匪者賞

◎三省路權會上書
張學良

張學良

(一) △痛陳吉會長大兩路利

△請求對外嚴拒對內修

三省路權保持會、自成立以來

審張學良、瀝陳利害、請對外
對內停飾、並錄原文如下、

見報載、日方要求修築青島路、情勢危迫、固不容緩、

屬注重主權，不肯放棄、舉國
、莫欣慶 惟難保日，不遇

謀、百方游說。或東省人士、

寇以兵 爲禍之烈、不可究矣

大端、此兩路之可修與否、不
於中外主權之爭、立應就國防

機 穆氏之歷歷、交通之影響
空斷、敵會顯將此中得失

2、

落書

殺蟲藥水

傳染癘病之蚊可用「落蠶」滅殺 則健康及夜間之安息可無虞矣

「落蠶」功效極速且芬香馥郁功能除毒消疫價復廉宜爲諸君不可或缺之物也

各店均有出售

A black and white line drawing of a man lying in bed, sleeping peacefully with his eyes closed. A large mosquito is perched on his nose. In the background, there are stylized vertical lines representing a headboard or wall, and two more mosquitoes are flying around. The man is wearing a simple shirt, and a blanket is pulled up to his chest. The overall style is simple and illustrative.

LOTOL

THE SPRAY THAT SLAYS ALL VERMIN

Sole Agents
LAZARUS & SONS LTD
Penang, Ipoh, and Kuala Lumpur.

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang, Ipoh, and Kuala Lumpur.

(舊臺)有大小竭之別
附有噴水器一如上圖者
有半加鎊庄一加鎊庄
及四加鎊庄繼續之分
均附有自動噴水器其
功能除消瘴疫且立刻
殺盡無遺

唯一代理人 星洲
怡保 吉隆 檳城
轉興日拉沙露支子
有限公司

中華民國十七年十二月五號

總代理 石叻怡保 會豐商店

宜服清導丸



生醫教請若倘

他處廣告：你各處之原因便秘，居其九如欲康
健，非先除便秘其理莫明。

清導丸為：便秘、和、平、良藥。凡疾病頭痛、肝火上升、頭暈目眩、口臭、面赤、舌苔、等症均奏奇效。服後精神爽快、智、慧、校、君、光、生、來、書、云、（鄙人前患便秘，每早醒來，口苦、面黃、現服清導丸，伏時即感清涼，目眩之苦，肝火所致，遂服清導丸，不數日便通，無何諸症悉退，精神爽快，適逢恒美）

紅、清、丸、凡、經、售、西、藥、者、均、有、出、售、或、直、向、星、架、坡、馬、六、甲、街、韋、廉、士、醫、藥、局、函、購、每、一、瓶、叻、銀、角、每、六、瓶、三、元、郵、力、在、內。



○皮膚病之冠星

凡百病之大，年因時令氣候之關係，發生皮膚病，最易傳染及毒病，之傳染或他人之傳染，最易發生一切皮膚病，皮膚病，淋病，或痛或癢，最易受在，南洋熱帶之地，最要設法預防。

虎標萬應油：能治疥癬沙疥、濕氣發癢、蚊咬等症。

虎標八卦丹：能治遠年即近、手足腫痛、無名腫毒、為一切皮膚病、皮膚時傷之聖藥。一初起時抹之，立能消腫散毒止痛、已潰時抹之，立能生肌去腐收口。

又能統治內外百病，靈效無比，詳參仿單。

＜司公限有險保東聯＞
EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION LTD.
(行銀國法號一門街甲六廟叻石)

中國人保險事業應運中國人之保險公司做公司之設備完全保水火險並
摩多車各種損失賠償快捷公道收費低廉使僑胞財產永固區
區保費再商議中不無少補耳倘蒙賜顧一律歡迎

正主席 薛中華 余應林 麥萬生 亞夫 副司理 黃地臣
副主席 吳克儉 許山興 黃兆珪 總司理 李若 惹
李傑 王順池 庶務 柯守智

總發行 香港永樂街瑞昌西藥行

鸚鵡標經驗良藥

婦女保障

鸚鵡何聰慧。亦知阿婆心。事事皆為女。中肯又說親明。

鸚鵡牌 鸚鵡牌 鸚鵡牌

香港永樂街瑞昌西藥行

男宜嗣續

一服金丹 天上得

各埠藥房商店均有代理

行發經行藥西昌瑞街樂永

衛生自由



- 此自由林係衛生學沙博士發明為最時最實用之製造品也本公司為提倡衛生利便僑胞起見特辦來坡以供公用此林實價廉物美誠為衛生無多購者從速此林特色之點陳之於左
- (一) 此林係衛生博士發明在在以適合衛生為本位
 - (二) 此林係用上等鐵板為實其固固之彈力較尋常為強
 - (三) 此林內部之林得採取上等鋼質故極光華而固不必另加油漆即可用此林自如旋轉且意且款也
 - (四) 此林長六尺五寸闊二尺五寸其重量不過二十斤之則
 - (五) 此林可疊可單可開可合隨用者便之
 - (六) 此林每架只售一十五元五角批發格外便宜
 - (七) 此林為醫院病室學校旅館童子軍旅行家以及野外遊行團團內最利用之物以其質小而易搬也
 - (八) 此林新嘉坡各大藥房均有代售

滋補益母



此(益母)為英國專門清血及研究衛生由費士發明由世最著名之藥師與中大藥師製造發行其藥能通五臟其藥係採取最清最潔之滋補血寶多方製煉成功其補血功效甚速其他血藥十倍以上一舉而兩得也

四時血虧以令全體凡血氣衰弱心腎不調飲食不化形容枯槁咳嗽不止手足無力腰骨痠痛工八年者

男婦老幼皆宜服之

可開日而服也凡我同胞欲求健康者請嘗試之

(一) 服法每飯前服一二茶匙小孩一半

(二) 價格每瓶一元每打二十元批發從廉

(三) 經售南洋各中西大藥房均有代售

另有(益母)專治婦科病

男婦老幼皆宜服之

可開日而服也凡我同胞欲求健康者請嘗試之

(一) 服法每飯前服一二茶匙小孩一半

(二) 價格每瓶一元每打二十元批發從廉

(三) 經售南洋各中西大藥房均有代售

另有(益母)專治婦科病

(號五十四百七話電)

房藥大濟仁洲星行發總

Hinnam & Little Dispensary Ltd.

309-311, North Bridge Road, Singapore.

酒池蘭萬敏羅葡國法正

西蘭法

池安萬葡正

池安萬等上

人理代一唯之騰答門蘇及府州七



羅敏三 萬蘭池酒

羅敏萬 蘭池酒



司公限有德實莫

- 他庄及各大小酒舖均有代售
- 錦安公司
- 水車牛振興
- 門街水新泰
- 路馬二乾元號
- 馬坡大永號
- 街中永發興
- 坡溪八十振源永
- 宮天興新成榮
- 售處

新嘉坡山東慘禍籌賑會啟事

本會經開籌賑大會舉會長及董事三十四人暨籌賑會財政查賬等職員如左
正會長 陳嘉庚 副會長 陳嘉庚 財政主任 李振殿
查賬主任 吳勝鵬 查賬員 謝有輝 謝有輝 林金殿
庶務主任 黃奕實 庶務員 謝有輝 邱繼祥 李兆
查賬員 林竹園 邱繼祥
主任 李何仁 李德民 英文文牘主任 張維進
查賬員 李春榮 查賬員 區宜堂 陳國興 陳國興
查賬員 曾紀辰 查賬員 伍子亭 林南君 林南君
查賬員 李光前 查賬員 黃寶新 查賬員 蔡瑞生 蔡瑞生
查賬員 侯西及 查賬員 黃丹生

△本會各區勸捐員芳名一覽表

- 小坡第一區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第二區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第三區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第四區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第五區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第六區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第七區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第八區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第九區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生
- 小坡第十區 主任 區宜堂 查賬員 陳國興 陳國興 曾紀辰 伍子亭 林南君 林南君 李光前 黃寶新 蔡瑞生 侯西及 黃丹生


本會辦理之初原以愛國義舉為宗旨... 勸募以促僑胞普遍之努力至七月... 日第二次董事聯會乃訂出四個... 月一期之辦法查照前僑胞多從... 六月算起截至九月便已屆期茲特... 重申辦理凡已認交或已交未完... 之月捐望來會交納清楚以了手... 續想列位僑胞踴躍好義終始不渝... 必能共體此意樂贊斯舉也此佈

中華民國十七年六月十三日

仍以往者與諸君

諸君所購之藥膏治癒之藥無不靈驗... 此藥膏之功用... 凡患此症者... 必能共體此意樂贊斯舉也此佈

TRADE MARK



酒不第為一最上之飲品實於爾身體之健康大有裨益也

市上所售的卑酒多矣但多數係用化學製造大有損害於人身購時不可不提


防之由第一好的即此T卑酒

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
Incorporated in S.S.
Singapore.

唯一代理人牙直利有限公司

燦星標電燈連電藥

美國製造第一光明
此貨一百尺至八百
尺種種俱備諸君光
顧格外歡迎



Sole Agents Chow Kit & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

(以噸為單位)

	(本年)	(去年)
輸出地點	五二, 八三二	七二, 九一四
美國	二二, 六六一	二二, 二五四
英國	二二, 九一七	二五, 一七七
歐洲大陸	六, 二三四	六, 六四一
美國屬地	二二, 八八六	一八, 〇一八
日本	三九五	一六〇
其他各國	三四, 一九三〇	三三, 九一三七
合計		

本年與去年十一個月中輸出總額之比較	
(本年增加)	(本年減少)
英國	一九,〇八二
美國	二,〇〇〇
歐洲大陸	一,二六〇
英國屬地	三七五
日本	四,八六八
其他各國	二,三五
合計淨加	二,七九三

△本年與去年十一個月中總輸出之價額
(以千元為單位)

	(本年)	(去年)
輸出地點)		
英 國	四四, 九二一	一〇四, 三九四
美 國	一九八, 五六四	二九八, 六三八
歐洲大陸	五九, 一七五	三四, 九七二
英國屬地	五, 二一〇	九, 四六〇
日 本	一八, 三五三	二四, 七四〇
其他各國	〇, 四四二	〇, 二八二
合 計	二八六, 六五五	四七二, 四八八

本年十一月份, 由英國馬來亞各處輸入之巴勞樹膠, 其總額為一萬零四百三十六元, 去年同期中為一萬九千八百六十元, 又由本年一月至十一月, 此十一個月中輸入之總計為十三萬八千六百六十五元, 去年同期中, 共計為十六萬四千九百七十七元云,

△莊代表在候之報告

△板城成立募股委員會

行南洋羣島情形及該行

檳城轉至吉隆招募；及檳

會一節：茲又據振訊：

之經過：爰爲轉錄如下：

廿八日：星期三：下午三

國貨銀行募股進行辦法

1. *Journal of the American Medical Association*, 1994; 271: 1033-1037.

士公司代理

之 ("Falls City") 案

稿)姚萬年博士：廣東揭陽人；姚

梓芳先

▲竊賊已被獲

人余某，在絲絲街

趙青島任職，昨日八

竊取局內之阿芙蓉壹兩，值銀十二元，爲第六十四號巡丁察覺，拘之以去云。

化人某甲，寓四馬路門牌二百二十七號，收藏有私煙及私開煙館，昨晚被緝私長至氏復悉，拘之以去。

[illegible][illegible]

"SHIP" BRAND

Sweetened Condensed Milk



△船標煉乳
此種牛奶係由純潔無泡沫之牛乳調成於凝結時僅加入優越之白糖并無雜入他物調和時極為注重衛生此乳最適宜於嬰兒可担保絕無微菌亦不致變成酸味富購牛乳時請問船標牛乳可也

唯一輸入人
伊亞紗直有限公司啓
(在丹麥註冊)

SOLE IMPORTERS:
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
(Incorporated in Denmark.)
SINGAPORE.

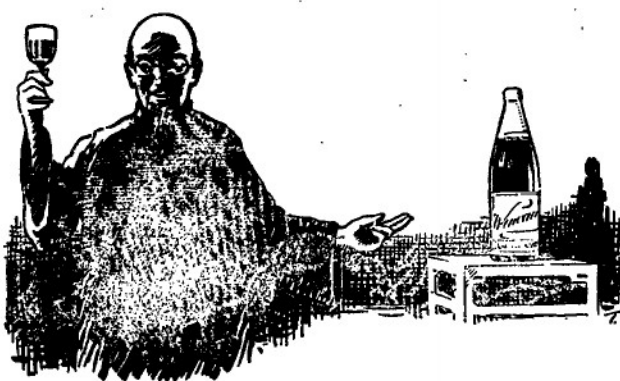


「弗力」殺虱
風乃滋人眼之元魁恒對害人之衛生上以隱之毒倘易且常附有病鼠皮膚上之病菌即令人可怖之病疾是也為防護衛生之衛生與安適起見可用「弗力」以殺之
「弗力」殺虱之功用能將屋中散佈疾病之蒼蠅蚊等臭蟲油蟲蟻等清除淨盡無遺致死無害於諸君尤不玷汚勿謂「弗力」殺虱之功用粉濕其殺蟲力為大係世界最大之殺蟲藥製成者祈請即購用及其妙品

Distributed by
Wm. Jack & Company, Singapore—Kuala Lumpur.
McAlister & Company, Ltd., Penang—Ipoh.

FLIT

售出(力弗)之瓶封有唯見起謹防君諸為



△文家宜有返老還童之功
飲用文家宜。則老當益壯。蓋此奇異之補酒。能使富有紅血。流入血管。而使年少力強。若體倦精力衰微及神經薄弱諸病。飲之必能恢復健康。且能增加極大之氣力。
文家宜能助身體排除寒熱及瘧疾症。婦女產後飲之。尤有特殊之利益。
飲用文家宜。當能增進諸君之生機也。



此種補酒業經醫士一萬七千位介紹於大英國內矣

WINGARNIS

"The Wine of Life"

Local Agents:—
HUTTENBACH LAZARUS & SONS,
Singapore, Penang, Kuala Lumpur and Ipoh.

三期星 號 七十一

就

E. coli

李仁範
相公
師
廣

第三頁

○有存民國八年公債者注意

現奉國民政府財政部通告民元六釐暨民八年公債換領整理六釐新整理七釐信託為輔信託公司起見擬自本年底至本年底為止有此種期特票將移予期內向本部公債司人取見換領等因敝行以底為存不在此種公債處亦不少用特登報俾衆週知有此項票樣請換者敝行亦願代勞

十七年十一月三十日 外埠 和豐銀行有限公司謹啓



FRASER & NEAVE LTD.

AERATED WATER SPECIALISTS, SINGAPORE.

花沙呢洋行之獅標汽水
出世已近五十年
沙示水小罇每打八角
此種沙示水係以最老之中國方劑及最良之
原質所製并注有足力之空氣極潔淨異常為
東方各處所不能比擬者
請時常購飲之



The forced landing and a lucky find

THE UNIVERSAL DRINK FOUND EVERYWHERE

SOLE AGENTS: F. A. BARTHOLOMEUSZ, LTD., 14, RAFFLES QUAY, SINGAPORE.

永春公立小學校

募捐啓

北伐成功後建設新國首重教育教育者
育者通曉智識之工具普通文化之機關也
方今世界大通天演是說非教育無以
樹人立國則教育之作用化雨之澤滋尤為
當務之急矣吾永福縣小教育之興不下
百有餘所其間或起或仆收效甚微即巨鄉
鎮雖立之學校成績多可觀然或全無
族之性質或為難辦所難辦財不敷不求
規模無由發展求其教育上之大設施而
為各鄉之模範者其苦其難同人等有鑒
及此爰於該區通中地點開辦永春公立小
學校集海外之族裔厚教育之力量範圍廣
正未有艾也擬以經濟支配在在在在在
校同僑君若君若君若君若君若君若君
振濟陳君若君若君若君若君若君若君
諸君贊助外來海外同僑與學教風若君
接洽接洽接洽接洽接洽接洽接洽接洽
力勞 善舉學子智識得以滋潤國家命
原因以滋養梓梓梓梓梓梓梓梓梓梓
永春公立小學校董事部代表張明全啓
十七年十一月廿日

占門提之克士合地



此罐頭克士合乃用最熟之茄
製造味香適口能增加每日食品
之美味各罐頭食店均有出賣
SOLE AGENTS: KATZ BROTHERS LTD. SINGAPORE.



英文(菓子)
鹽)及以羅
(等字是英
京商標伊
有限公司之
(註冊商標)

以菓子鹽實無藥味其味最
易消化其味甘適口實日用不可
少之飲品老少咸宜均合飲用藥
醫著名醫生介紹為治大便閉結
腸胃不調膽汁不勻食物不化頭
腦昏亂血輪不調通身不遂夜尿
不睡身有本風風等症之唯一
妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S
Trade **FRUIT SALT** Made
(鹽正真)

THE NATIONAL COMMERCIAL & SAVINGS BANK, Ltd. SINGAPORE BRANCH.

行銀蓄儲業商民國

行分坡嘉星

號四十第牌門街亞厘祖在址行

No. 14 Chulia Street, Singapore.

業營始開吉擇善完特行修裝